




## Grave

<b>Site Code:</b> GR01	<b>Site Name:</b> Man Clan Grave
<b>Full Address:</b> At a foothill near Heung Yuen Wai	<b>Figure No.:</b> Figure 11.3
<b>Orientation:</b> Southeast	<b>Category:</b> Grave
<b>Age of Structure:</b> Renovated in 1997	
<b>Surrounding Environment:</b> It is located east of Pak Fu Shan north of Heung Yuen Wai.	
<p><b>Historical Appraisal:</b></p> <p>According to the headstone inscription, it was renovated in 1997. According to the village representative of Heung Yuen Wai, this is the grave of the first ancestor to settle in Hong Kong, who was the 18<sup>th</sup> generation of the clan.</p>	
<b>Associated historical/cultural events or individuals:</b> Nil	
<p><b>Inscriptions:</b></p> <div style="display: flex; align-items: center;">  <div style="margin-left: 20px; border: 1px solid black; padding: 10px;"> <p style="writing-mode: vertical-rl; text-orientation: upright;">             本山坐戌山辰向              XXXX              皇清顯祖諱朝異萬公府君墓              祀卓三大房玄              XXX              一九九七年春月吉日重修           </p> </div> </div>	
<p><b>Architectural Appraisal:</b></p> <p>This is armchair-shaped grave constructed with marble and granite stone. Its size is approximately 2.5m (W) x 2.5m (L) x 1.5m (H).</p>	
<b>Existing Condition:</b> Good	
<b>Past and Present Uses:</b> Grave	
<b>Notes on any Modifications:</b> Nil	
<p><b>Photographic Records:</b></p>  <p style="text-align: center;">Front View</p>	

<b>Site Code:</b> GR02	<b>Site Name:</b> Graveyard
<b>Full Address:</b> Foothill near Tsung Yuen Ha	<b>Figure No.:</b> Figure 11.5
<b>Orientation:</b> West	<b>Category:</b> Grave
<b>Age of Structure:</b> Construction year unknown	
<b>Surrounding Environment:</b> It is located in the northwest foothills of the Fungshui woodland.	
<b>Historical Appraisal:</b> The graves with headstones belong to the Ho clan group of Tsung Yuen Ha.	
<b>Associated historical/cultural events or individuals:</b> Nil	
<b>Inscriptions:</b> Nil	
<b>Architectural Appraisal:</b> The graveyard comprises a number of Ho clan graves which are armchair shaped.	
<b>Existing Condition:</b> Fair	
<b>Past and Present Uses:</b> Grave	
<b>Notes on any Modifications:</b> Nil	
<b>Photographic Records:</b>	
	
General Views of the Graveyard	

<b>Site Code:</b> GR03	<b>Site Name:</b> Group of Law Clan Graves
<b>Full Address:</b> Near the entrance of Chuk Yuen Village	<b>Figure No.:</b> Figure 11.6
<b>Orientation:</b> Southwest	<b>Category:</b> Grave
<b>Age of Structure:</b> The clan graves were all renovated in the fifth year of Guangxu (1879).	
<b>Surrounding Environment:</b> The four clan graves are located at the entrance of the Chuk Yuen Village and aligned in the same direction. Lin Ma Hang Road is located east of the graves.	
<b>Historical Appraisal:</b> According to the inscription information on the graves, the four clan graves of the Laws (羅) were renovated in the fifth year of Guangxu (光緒) in 1879. The Laws had once occupied the Chuk Yuen Village, who later moved further northwards to settle in Law Fong (羅坊) in Shenzhen nowadays. The clan may probably tracked by to Song dynasty. Two of the graves were from the 14 <sup>th</sup> and 15 <sup>th</sup> generation of the clan.	
<b>Associated historical/cultural events or individuals:</b> Nil	
<b>Inscriptions:</b>	
	<p style="text-align: center;">宋太祖妣 歐 謝 氏羅大夫人之墓</p> <p style="text-align: right;">祖映箕妣謝氏乃之母歐氏原配 妣合坐土名羅群甫坐丑向未兼癸丁 永垂不朽</p> <p style="text-align: left;">光緒五年歲次己卯季冬吉旦重修</p>
	<p style="text-align: center;">宋太祖考 映箕 有成 府君羅公之墓</p> <p style="text-align: right;">公映箕義乃公之長子也安 羅群甫坐丑向未兼癸丁之有成公 黃之千誰用 之光古福祿後人之下不</p> <p style="text-align: left;">光緒五年歲次己卯季冬吉旦重修</p>
The First Clan Grave from West	
The Second Clan Grave from West	



The Third Clan Grave from West

十四世祖 考 諱 廣生羅公 之墓  
 妣 鄧氏孺人  
 吉地土名羅群黃坐丑向夫兼癸于丁分金之  
 光緒五年歲次己卯季冬吉旦重修



The Fourth Clan Grave from West

十五世祖 考 諱 諱德鄉羅公 之墓  
 妣 何文氏孺人  
 吉地土名羅群甫坐亥兼癸丁分金  
 光緒五年歲次己卯季冬吉旦重修

**Architectural Appraisal:** The four clan graves are identical in size (each 1mx1m). Each grave has a circular layout and is horse shoe shaped. All were constructed of bricks with headstone erected in the middle.

**Existing Condition:** Fair

**Past and Present Uses:** Grave

**Notes on any Modifications:** Nil


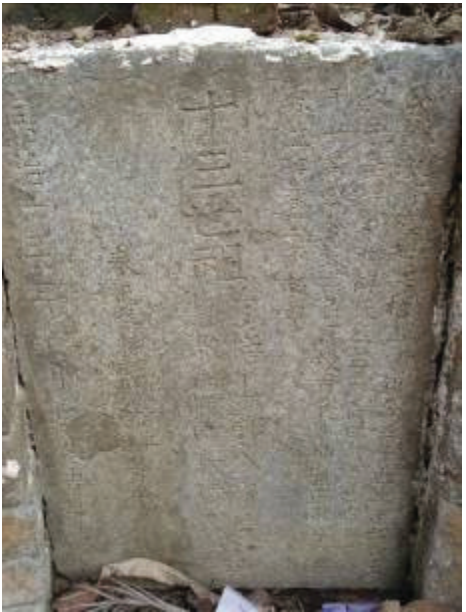
Site Code: GR03

Site Name: Group of Law Clan Graves

**Photographic Records:**



General View of the Four Clan Graves

<b>Site Code:</b> GR04	<b>Site Name:</b> Group of Tang Clan Graves
<b>Full Address:</b> At north of the Chuk Yuen Playground	<b>Figure No.:</b> Figure 11.6
<b>Orientation:</b> South	<b>Category:</b> Grave
<b>Age of Structure:</b> The clan graves were all renovated in the thirteenth year of Tongzhi (1874).	
<b>Surrounding Environment:</b> The clan graves are located at the north of the Chuk Yuen Playground. Lin Ma Hang Road is situated next to the clan graves at the east.	
Historical Appraisal: According to headstones information, the three clan graves of the Tangs were renovated in the thirteenth year of Tongzhi (同治) in 1874. They were from the 13 <sup>th</sup> , 17 <sup>th</sup> and 19 <sup>th</sup> generations of the clan. According to the village representative of the Chuk Yuen village, these graves belong to the offsprings in Liantang.	
<b>Associated historical/cultural events or individuals:</b> Nil	
<b>Inscriptions:</b>	
	<p>公諱滋字德潤號巽峯乃鉅公長子也生于弘治年終于 隆慶年配何氏一子曰世禎公又天公公合墓于 土名羅坎甫良山坤向無正分金之原立碑永垂不 朽云</p> <p>十三世祖 考巽峯鄧公府君 墓</p> <p>妣淑德何氏孺人</p> <p>最樂 翼同 奉祀裔孫 信卓 炳昌 等全立 同治十三年 月季冬吉旦 重修</p>
The Clan Grave at the East	
	<p>公諱淑字德和号梧山乃鉅公三子也生于弘治年 終于嘉靖年妣何氏生三子長世信次世迪三世通 于世樂公公合墓土名羅坎甫良山坤兼正分金之 余立碑永垂不朽云</p> <p>十三世祖 考梧山鄧公府君 墓</p> <p>妣淑德何氏孺人</p> <p>翼同 信卓 奉祀裔孫 炳昌 建 等全立 同治十三年 月季冬吉旦 重修</p>
The Clan Grave in the Middle	

Site Code: GR04

Site Name: Group of Tang Clan Graves



公諱際會字叔昌号樓梧乃洪圖公之子也少  
 峯大賔生于天放年終于康熙年享壽八十有四  
 侯氏生一子文亮公于偉重公合葬土名羅坟甫良  
 坤正針分金之原立碑永垂不朽云

十七世祖 考庠生際會鄧公府君 之

妣淑德倅氏 孺人

十九世祖 考國學生偉重鄧公府君 之

妣淑德陳氏 孺人

建勳 奉祀裔孫炳昌 等主立 兆福

同治十三年季冬月吉日重修

The Clan Grave at the West

**Architectural Appraisal:** The three clan graves are identical in size (i.e. 6m (L) x 3m (W) x 0.5m (H)). Each grave has a circular layout and was constructed of bricks with headstone erected in the middle.

**Existing Condition:** Poor

**Past and Present Uses:** Grave

**Notes on any Modifications:** Nil

**Photographic Records:**



General View of the Clan Grave at the East




General View of the Clan Grave in the Middle



General View of the Clan Grave at the West



<b>Site Code:</b> GR05	<b>Site Name:</b> Ng Grave
<b>Full Address:</b> Beside Lin Ma Hang Road near the entrance of Kaw Liu Village	<b>Figure No.:</b> Figure 11.9
<b>Orientation:</b> North	<b>Category:</b> Grave
<b>Age of Structure:</b> Renovated in the fifth year of the Republic of China (1916)	
<b>Surrounding Environment:</b> This grave is located adjacent to Lin Ma Hang Road and close to Kaw Liu Village. The grave is connected with Lin Ma Hang Road by a small footpath at north of the grave.	
<b>Historical Appraisal:</b> According to headstone inscription, the deceased are a couple of the Ng clan and the grave was renovated in in the fifth year of the Republic of China (1916).	
<b>Associated historical/cultural events or individuals:</b> Nil	
<b>Inscriptions:</b>	
	<div style="border: 1px solid black; padding: 10px;"> <p style="text-align: right;">民國五年丙歲季春月吉日重修</p> <p style="text-align: center;">考 公應宗府君 全墓</p> <p style="text-align: center;">吳大 母黃若孺人</p> <p style="text-align: center;">勝 才 來 才</p> <p style="text-align: center;">× 孫亞長 亞福曾亥等仝文</p> <p style="text-align: center;">× 階 保</p> </div>
<b>Architectural Appraisal:</b> Arm-chair shaped grave surfaced with cement. The size of the grave is approximately 2.5m (L) x 2m (W) x 2m (H).	
<b>Existing Condition:</b> Fair	
<b>Past and Present Uses:</b> Grave	
<b>Notes on any Modifications:</b> Nil	

Photographic Records:



General Setting of the Grave



Front View

<b>Site Code:</b> GR06	<b>Site Name:</b> Fu Grave
<b>Full Address:</b> Beside a track near Lin Ma Hang Road	<b>Figure No.:</b> Figure 11.8
<b>Orientation:</b> South	<b>Category:</b> Grave
<b>Age of Structure:</b> Constructed in 1927 and renovated in 1964	
<b>Surrounding Environment:</b> It is situated beside a track near Lin Ma Hang Road.	
<b>Historical Appraisal:</b> According to the inscriptions on the headstone, this grave with the surname of Fu was constructed in 1927 and renovated in 1964. The deceased are a couple from the 6 <sup>th</sup> generation of the clan.	
<b>Associated historical/cultural events or individuals:</b> Nil	
<b>Inscriptions:</b> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;">  <div style="border: 1px solid black; padding: 10px; text-align: center;"> <p style="writing-mode: vertical-rl;">民國十六年×文 公××林公之×子××××人× 公</p> <p style="writing-mode: vertical-rl; font-size: 1.2em;">漢族六世顯振發傅太母二位之墓</p> <p style="writing-mode: vertical-rl;">男×××</p> </div> </div>	
<b>Architectural Appraisal:</b> This grave is armchair-shaped with semi-circular layout	
<b>Existing Condition:</b> Fair	
<b>Past and Present Uses:</b> Grave	
<b>Notes on any Modifications:</b> Fenced off with metal gate	

Site Code: GR06

Site Name: Fu Grave


**Photographic Records:**



General Setting of the Grave



Front View

<b>Site Code:</b> GR07	<b>Site Name:</b> Yiu Grave
<b>Full Address:</b> Near Chuk Yuen Village	<b>Figure No.:</b> Figure 11.7
<b>Orientation:</b> Northeast	<b>Category:</b> Grave
<b>Age of Structure:</b> Construction year unknown; Renovate in 1972	
<b>Surrounding Environment:</b> This grave is situated near Lin Ma Hang Road and beside a track. It is surrounded by vegetation and agricultural lands.	
<b>Historical Appraisal:</b> According to the inscriptions on the headstone, this grave with the surname of Yu was renovated in 1972. The name of the deceased is Yiu Kam Wang (姚錦宏).	
<b>Associated historical/cultural events or individuals:</b> Nil	
<b>Inscriptions:</b>	
	<p>本山坐丑向×吉×分金 一九七二年×秋×旦× 土名×子×台地師×××× <b>民顯考姚太公諱錦宏之墓</b> 祀男××××灶× 皇有丙子×孫××××</p>
<b>Architectural Appraisal:</b> This is an armchair-shaped grave constructed with stone and marble.	
<b>Existing Condition:</b> Poor	
<b>Past and Present Uses:</b> Grave	

Photographic Records:



Front View



Back View